

**At Louvain-la-Neuve - 120 credits - 2 years - Day schedule - In french**

 Dissertation/Graduation Project : **YES** - Internship : **optional**

 Activities in English: **NO** - Activities in other languages : **YES**

 Activities on other sites : **NO**

 Main study domain : **Langues, lettres et traductologie**

 Organized by: **Faculté de philosophie, arts et lettres (FIAL)**

 Programme acronym: **rom2m** - Francophone Certification Framework: 7

**Table of contents**

Introduction .....	2
Teaching profile .....	3
- Learning outcomes .....	3
- Programme structure .....	4
- Detailed programme .....	5
- Programme by subject .....	5
- Course prerequisites .....	14
- The programme's courses and learning outcomes .....	14
Information .....	15
- Admission .....	15
- Supplementary classes .....	19
- Teaching method .....	21
- Evaluation .....	21
- Mobility and/or Internationalisation outlook .....	21
- Contacts .....	22

## ROM2M - Introduction

### Introduction

---

#### Introduction

The Master's degree has three objectives :

- linguistic training which develops understanding of languages and language itself, together with real proficiency in French;
- in-depth analysis of old and modern French texts and the history of French and European literature;
- learning a second Romance language (Italian or Spanish), and knowledge of Italian or Hispanic literature and culture.

#### Your profil

You

- have solid general, literary and historical knowledge ;
- have honed your writing and argumentation skills and developed your sense of literary appreciation ;
- have a marked liking for literary or linguistic issues ;
- are looking for a training course which offers you the opportunity to specialise in your chosen fields.

#### Your futur job

Our students become teachers, booksellers, journalists, researchers, but also, for example, sales representatives, writers or theatre directors. They can also be found working as multimedia and communication advisers, management or production assistants in publishing firms or as HR managers in business, etc.

#### Your programme

The Master's degree offers you

- an interdisciplinary approach to Romance languages and literatures;
- a programme of specialisation led by researchers in these fields;
- a wide choice of courses to make up your programme;
- the opportunity to put your professional skills to the test in the field;
- the possibility of doing part of your course in a university abroad.

## ROM2M - Teaching profile

### Learning outcomes

At the end of their course, the holder of the [Master \[120\] in French and Romance Languages and Literatures : General](#) will demonstrate an excellent ability to analyse and interpret speeches, in particular, literary and, more generally, cultural, speeches. Their extensive general knowledge and in-depth knowledge of French, Italian and Spanish will enable them to take an educated look at their own culture and understand the ever-changing linguistic and literary context into which it fits, thanks to a range of different tools (philological, theoretical, hermeneutic, historical and comparative).

Students will also be able, thanks in particular to an excellent knowledge of the language, to communicate their knowledge and implement it in all professional contexts on the basis of the type of speech in question (teaching, editing, culture and continuing education, journalism and communication, scientific research...).

With these qualities, the students on the masters in French and Romance Languages and Literature will become intellectuals in the field of humanities able to contribute to the significant issues and challenges in modern society, by demonstrating how its heritage and linguistic and literary creativity constitute authorities on the basis of which such questions can be answered.

On successful completion of this programme, each student is able to :

1. Rigorously situate, analyse and perform an in-depth interpretation of French, Spanish and Italian literature from an historic, generic, textual, stylistic, rhetorical and thematic point of view.
  - 1.1. Conduct in-depth analyses of French literary works;
  - 1.2. Conduct in-depth analyses of Spanish literary works;
  - 1.3. Conduct in-depth analyses of Italian literary works.
2. Recognise, from within the literature of at least two romance languages and within European and non-European literature, links relating to circulation, similarities and also differences and specific features between different authors, works and general historical and literary trends.
  - 2.1. Recognise the similarities and differences between works from two romance languages;
  - 2.2. Recognise the similarities and differences between works relating to the general history of literature.
3. Employ the knowledge acquired in the different fields of the humanities, with a view to conducting an in-depth analysis of facts, documents, speeches or issues.
  - 3.1. Analyse a fact, document, speech or problem on the basis of historical theories;
  - 3.2. Analyse a fact, document, speech or problem on the basis of philosophical theories.
4. Understand questions relating to literary theory and produce a critical reading of a text using the analytical and interpretation tools offered by the available methods and practices (philology, genetics narratology, poetics, dramaturgy; comparatism, mythocriticism, semiotics; psychoanalysis, sociology, etc.).
  - 4.1. Analyse a text critically on the basis of philological or genetic methods;
  - 4.2. Analyse a text critically on the basis of methods pertaining to the type or genre of text concerned (narratology, poetics, dramaturgy);
  - 4.3. Analyse a text critically on the basis of comparatist, mythocritic, semiotic, psychoanalytic or sociological methods.
5. Become highly expert in French, Spanish and Italian in the different levels of linguistic analysis (phonetics and phonology, vocabulary and phraseology, syntax, semantics, text and speech).
  - 5.1. Master the linguistic analysis of French;
  - 5.2. Master the linguistic analysis of Spanish;
  - 5.3. Master the linguistic analysis of Italian.
6. Analyse oral and written output in the three romance languages (French, Spanish and Italian), taking into account historical, regional, social and stylistic variations (varieties of French in French-speaking countries, French as a foreign and second language, Peninsular and Latin American Spanish, etc.).
  - 6.1. Analyse oral and written output in French, taking into account its variations;
  - 6.2. Analyse oral and written output in Spanish, taking into account its variations;
  - 6.1. Analyse oral and written output in Italian, taking into account its variations.
  - 6.3. Analyse oral and written output in Italian, taking into account its variations.
7. Develop and implement appropriate methods for the creation and management of a corpus of linguistic and/or literary data and problematize a research question.
  - 7.1. Compile and adequately manage a corpus of linguistic data;
  - 7.2. Compile and adequately manage a corpus of literary data;
  - 7.3. Problematize a research question considering the relationship between language and context;
  - 7.4. Problematize a research question adapted to the corpus of literature studied.
8. Become expert in the two modern languages both orally and in writing, on normative and argumentative levels, achieving excellence in the formulation of thoughts, reading ability, comprehension of different types of text and composition. Depending upon the languages students choose, they will therefore be able to master Spanish or Italian, at least to level B2 (= upper classification of the advanced or independent user level).
  - 8.1. Communicate expertly in French;
  - 8.2. Communicate expertly in Spanish;
  - 8.3. Communicate expertly in Italian.

9. Develop, on the basis of language and literature studies, reflective and critical knowledge allowing them to become an actor in modern society, an intellectual in the area of humanities, open to a dialogue between language, literature and other artistic and scientific knowledge.

- 9.1. Apply a reflective and critical approach to society on the basis of literary studies;  
9.2. Apply a reflective and critical approach to society on the basis of language studies.

**10. If the research focus course is chosen:** Employ the necessary knowledge and skills to contribute to different professional environments or a be specialist in discourse and culture who can provide expertise and contribute to the creation of theories on language or literature through scientific research.

- 10.1. Contribute to different professional environments where a specialist in discourse and culture can provide expertise;  
10.2. Contribute to the scientific creation of theories of language;  
10.3. Contribute to the scientific creation of theories on literature.

**11. If the teaching focus course is chosen:** employ the necessary knowledge and skills to contribute to different professional environments or a be specialist in discourse and culture who can provide expertise and contribute to the creation of theories on language or literature through scientific research.

- 11.1. To take part in education, in partnership with different parties;  
11.2. Teach in authentic and varied situations;  
11.3. Reflect upon and progress through the usual stages of continuing development.

**12. If the professional focus "Library Studies (Publishing, Bookselling, Library)" is chosen:** employ the knowledge and skills necessary to carry out various jobs within the professions in this field (edition, promotion, distribution, retail).

- 12.1. Employ their knowledge and skills effectively as an editor, publisher or distributor;  
12.2. Employ their knowledge and skills effectively as a retailer.

**13. Through the optional courses:**

13.1. Widen and deepen their knowledge and skills in the field(s) on which the master focuses;  
AND/OR

13.2. Discover a discipline/disciplines which is/are complementary to the main programme disciplines, and grasp its/their specifics and fundamental principles from the point of view of being open to and creating an additional perspective and additional skills.

## Programme structure

---

The programme is made up of:

- core courses (60 credits), made up of
  - 30 dissertation credits
  - 30 credits in basic training
- one focus (30 credits)
- and optional courses (30 credits)

*For a programme-type, and regardless of the focus, options/or elective courses selected, this master will carry a minimum of 120 credits divided over two annual units, corresponding to 60 credits each.*

[> Core courses](#) [ en-prog-2020-rom2m-lrom200t.html ]

---

Focuses

---

[> Research Focus](#) [ en-prog-2020-rom2m-lrom200a ]

[> Teaching Focus](#) [ en-prog-2020-rom2m-lrom200d ]

[> Professional Focus: Library Studies \(Publishing, Bookselling, Library\)](#) [ en-prog-2020-rom2m-lrom208s ]

[> Optional courses](#) [ en-prog-2020-rom2m-lrom800o.html ]

---

## ROM2M Detailed programme

### Programme by subject

#### CORE COURSES [60.0]

L'étudiant établira son programme en concertation avec son promoteur.

○ Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Students are required to take a minimum of 10 credits in Romance languages : 5 credits in the core subjects and 5 credits in the research focus or in the option courses.

Year

1 2

#### ○ Dissertation and dissertation seminar (30 credits)

○ LROM2892	Dissertation			30 Credits	1 + 2q		x
------------	--------------	--	--	------------	--------	--	---

#### ○ Basic training (30 credits)

##### ○ 1. Comparative literature (5 credits)

○ LFIAL2230	Questions of General and Comparative Literature	Marta Sábado Novau	22.5h	5 Credits	1q	x	x
-------------	---	--------------------	-------	-----------	----	---	---

##### ○ 2. French literature (10 credits)

○ LROM2710	Questions of Literary aesthetics	Pierre Piret	22.5h	5 Credits	1q	x	x
○ LROM2720	Questions of Literary History	Damien Zanone	22.5h	5 Credits	1q	x	x

##### ○ 3. French linguistics (10 credits)

○ LROM2151	Text Linguistics	Anne-Catherine Simon	22.5h	5 Credits	2q	x	x
○ LROM2180	Geolinguistic varieties of French	Philippe Hambye	22.5h	5 Credits	1q ⊕	x	x

##### ○ 4. Languages and literatures of Southern France (5 credits)

According to the language studied in the Bachelor programme :

###### ⊗ a/ Spanish

○ LROM2843	Issues in Spanish Linguistics	Barbara De Cock	30h	5 Credits	2q ⊖	x	x
------------	-------------------------------	-----------------	-----	-----------	------	---	---

###### ⊗ b/ Italian

○ LROM2851	Italian Literature within Narrative, Poetry and the Stage	Costantino Maeder	15h	5 Credits	2q	x	x
------------	---	-------------------	-----	-----------	----	---	---

**LIST OF FOCUSES**

Students must choose one of the following focuses:

- > **Research Focus** [ en-prog-2020-rom2m-lrom200a ]
- > **Teaching Focus** [ en-prog-2020-rom2m-lrom200d ]
- > **Professional Focus: Library Studies (Publishing, Bookselling, Library)** [ en-prog-2020-rom2m-lrom208s ]

**RESEARCH FOCUS [30.0]**

By offering the opportunity to further the fundamentals of the course and introducing students to an approach to research, the research focus develops culture generally and specific academic skills for the student of romance languages: analysis, review, a critical mind, autonomy, adaptability and the perfection of all elements of discourse. It is aimed at students who are interested in research, but also in the numerous indirect prospects to which an education in French and romance languages and literature can lead.

Students have the opportunity to gain work experience through an internship related to one of the direct or indirect career options relevant to their research focus. This can take place during the first or second year of the Master's degree. At least two weeks prior to the programme approval date (in the first or second bloc), students must submit their internship proposal and a duly completed internship agreement to the supervisory panel. Students whose proposals are not accepted will add an additional research focus module to their programme.

Students who choose this finalité may apply to participate in the co-graduation program in French and Francophone Studies, which associates UCLouvain with three partner universities:

- the University of Paris 3 - Sorbonne Nouvelle;
- the Ca'Foscari University of Venice;
- the Humboldt University of Berlin.

A program is drawn up for each student: the first year of the master's degree is completed at the UCLouvain and the second year at the chosen partner university. At the end, the student receives, in case of success, the diplomas of master of the two universities. An equivalent system exists with the University of Lausanne, but does not lead to a double degree. For more information and to submit an application: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/etudes-francaises-et-francophones-nouveau.html>

● Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊙ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

30 credits to be chosen including a maximum of 2 seminars

Year

1 2

**Contenu:****⊗ Work placement**

⊗ LROM9022	Work placement and practical experience: research focus	Vincent Engel (coord.)	120h	10 Credits		X	X
------------	---	------------------------	------	------------	--	---	---

**⊗ Literature**

⊗ LROM2222	Review and analysis of Medieval texts (C12 - C15)	Olivier Delsaux (compensates Tania Van Hemelryck) Tania Van Hemelryck	22.5h	5 Credits	2q ⊕	X	X
⊗ LROM2514	Seminar : Topics in Spanish Literature	Geneviève Fabry	15h	5 Credits	1q ⊙	X	X
⊗ LROM2715	Seminar : literary aesthetics	Michel Lisse Pierre Piret	15h	5 Credits	2q	X	X
⊗ LROM2725	Seminar : Literary History		15h	5 Credits	2q	X	X
⊗ LROM2855	Seminar : Narrative, Theatre, Opera, Cinema	Costantino Maeder	15h	5 Credits	2q ⊙	X	X
⊗ LROM2791	Literature, theatre and humanities	Pierre Piret	30h	5 Credits	2q ⊙	X	X
⊗ LGLOR2390	Typology and permanence of mythical imagineries	Paul Deproost Charles Doyen Brigitte Van Wymeersch	30h	5 Credits	1q ⊙	X	X
⊗ LFIAL2150	History of Humanism	Agnès Guiderdoni Aline Smeesters	22.5h	5 Credits	2q ⊙	X	X

						Year	
						1	2
⌘ LFIAL2292	Art and Literature	Ralph Dekoninck Anne Reverseau	22.5h	5 Credits	2q ⊕	x	x

## ⌘ Linguistics

⌘ LROM2155	Seminar : linguistics	Philippe Hambye	15h	5 Credits	1q	x	x
⌘ LROM2517	Seminar: Spanish Linguistics	Barbara De Cock	15h	5 Credits	2q ⊕	x	x
⌘ LROM2857	Pragmatico- linguistic analysis of Italian literary texts	Costantino Maeder	15h	5 Credits	2q ⊕	x	x
⌘ LCLIG2160	Sociolinguistics	Philippe Hambye	15h	5 Credits	1q	x	x
⌘ LCLIG2210	Phonology and Prosody	Anne-Catherine Simon	30h	5 Credits	2q	x	x
⌘ LCLIG2250	Methods of corpus linguistics	Mathieu Avanzi (compensates Cédric Fairon) Mathieu Avanzi (compensates Anne- Catherine Simon) Cédric Fairon Anne-Catherine Simon	30h+10h	5 Credits	1q	x	x

**TEACHING FOCUS [30.0]**

**IMPORTANT NOTE:** In accordance with article 138 para. 4 of the decree of 7 November 2013 concerning higher education and the academic organisation of studies, teaching practice placements will not be assessed in the September session. Students are required to make every effort to successfully complete the teaching practice in the June session, subject to having to retake the year.

The teaching focus is concerned with preparation for teaching at the higher levels of secondary education. The programme is designed to develop the following skills:

- design, planning and assessment of practice;
- ability to assess practices and their context;
- understanding of the educational institution, its setting and players.

Three kinds of activities are involved:

- teaching practice at the higher levels of secondary education (60 hours);
- seminars;
- lectures.

They are divided into two categories:

- teaching practice, multidisciplinary courses and seminars, common to all subjects. They have the code LAGRE (13 credits);
- subject-based teaching practice, courses and seminars (17 credits).

The teaching focus of the 120 credit Master's degree includes the training which leads to the qualification for teaching in secondary education (Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur – AESS) (300 hours - 30 credits), in accordance with the Decrees of 8 February 2001 and that of 17 December 2003 (concerning the basis of neutrality) relating to the initial training of teachers at the higher levels of secondary education in the French Community in Belgium. These 30 credits also make up the AESS programme in Ancient Languages and Letters: Classics which can be taken after a 60 credit or a 120 credit Master's degree.

In practical terms, successful completion of the Master's degree with the teaching focus leads also to the award of professional status as a secondary education teacher. Assessment of the skills in the AESS programme is spread over the 2 blocks of the Master's degree.

Students may if they wish combine this focus with an Erasmus or Mercator exchange which must take place either during the 2nd semester of the first block or the 1st semester of the second block. All courses for the teaching focus must, however, be taken at UCLouvain.

● Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Year

1 2

**Contenu:****A) Placements in an educational environment (6 credits)**

● LROM9011	Observation and teaching practice in French and Romance languages and literature (parts A and B)	Jean-Louis Dufays (coord.)	50h	6 Credits	1 + 2q	X	X
------------	--	----------------------------	-----	-----------	--------	---	---

**B) Disciplinary courses and seminars (11 credits)****Teacher training in the discipline**

● LROM2950	Didactics and practice of spoken French as the mother tongue	Jean-Louis Dufays	45h+30h	7 Credits	1 + 2q	X	X
------------	--	-------------------	---------	-----------	--------	---	---

**Analysing teaching practices and their context**

● LROM2920	Theory and analysis of methods of teaching French	Jean-Louis Dufays	15h+15h	4 Credits	2q	X	X
------------	---	-------------------	---------	-----------	----	---	---

**C) Cross-disciplinary courses and seminars (13 credits)****To understand the adolescent in school situation, to manage the interpersonal relationship and to animate the class group**

L'étudiant choisit une des deux activités suivantes. Le cours et le séminaire doivent être suivis durant le même quadrimestre.

⊗ LAGRE2020P	Comprendre l'adolescent en situation scolaire, Gérer la relation interpersonnelle et animer le groupe classe.		22.5h +22.5h	4 Credits	1q	X	X
⊗ LAGRE2020Q	Comprendre l'adolescent en situation scolaire, Gérer la relation interpersonnelle et animer le groupe classe.		22.5h +22.5h	4 Credits	2q	X	X

Year

1 2

**○ The school institution and its context***L'étudiant choisit une des deux activités suivantes. Le cours et le séminaire doivent être suivis durant le même quadrimestre.*

⌘ LAGRE2120P	Observation et analyse de l'institution scolaire et de son contexte (en ce compris le stage d'observation)		22.5h +25h	4 Credits	1q	x	x
⌘ LAGRE2120Q	Observation et analyse de l'institution scolaire et de son contexte (en ce compris le stage d'observation)		22.5h +25h	4 Credits	2q	x	x
○ LAGRE2220	General didactics and education to interdisciplinarity <i>L'étudiant choisit soit LAGRE2220A (1+2q) soit l'AGRE2220S (2q).</i>	Myriam De Kesel Jean-Louis Dufays (coord.) Anne Ghysseleinckx Véronique Lemaire Jim Plumet Marc Romainville Benoît Vercruyse	37.5h	3 Credits	2q	x	x
○ LAGRE2400	See specifications in french	Hervé Pourtois (coord.) Pierre-Etienne Vandamme	20h	2 Credits	2q	x	x

**PROFESSIONAL FOCUS: LIBRARY STUDIES (PUBLISHING, BOOKSELLING, LIBRARY) [30.0]**

● Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Year

1 2

**o Contenu:**

● LCLIB2121	Issues in the sociology of books, including children's books	Jean-Louis Tilleuil	22.5h	5 Credits	1q	x	x
● LCLIB2140	Books and graphic design	Sofiane Laghouati	15h	5 Credits	2q	x	x

**⊗ Publishing and Bookselling (20 credits)**

● LCLIB2001	Publishing : publishing techniques and software	Olivier Comanne	15h	5 Credits	1q	x	x
● LCLIB2002	Techniques of bookshop management	Benoît Glaude	15h	5 Credits	1q	x	x
● LFIAL9011	Professional Training in Library Science and Trade (library or edition)	Jean-Louis Tilleuil (coord.)	240h	10 Credits	1 ou 2q	x	x

**⊗ Library Studies (20 credits)**

● LCLIB2120	Bibliothéconomie et bibliométrie : collections, services, ressources et médiation	Frédéric Brodtkom	15h	5 Credits	1q ⊕	x	x
● LCLIB2125	Library economics and notions of bibliometrics II		15h	5 Credits	1q ⊖	x	x
● LFIAL9021	Internship in a documentation centre or library - Internship		240h	10 Credits	1 ou 2q	x	x

## Optional courses [30.0]

Notes:

1. Students enrolled on the teaching focus or the professional focus should choose a minimum of 5 credits in Romance languages (in addition to the course chosen from the core subjects); students enrolled on the professional focus should do likewise, except where they have chosen LROM2855, LROM2857, LROM2514 or LROM2517

2. As part of a well-argued educational plan and with the agreement of the select committee, students may choose other courses (max. 10 credits) from the Master's programmes run by the Faculty (e.g. in history, history of art, musicology or philosophy) or the University. Their choice may include courses in [theatre studies](#), [genre studies](#) and the [digital humanities and ethics optional module](#).

If certain courses are available in the core curriculum or in a research focus, no more than 6 credits may be taken from each. No courses may be taken from the teaching focus or professional focus.

○ Mandatory

△ Courses not taught during 2020-2021

⊕ Periodic courses taught during 2020-2021

⊗ Optional

⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021

■ Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Year

1 2

### o Contenu:

#### o One seminar from : (5 credits)

While certain seminars are also in the research focus, the overlap may not exceed 6 credits. Students who wish to teach French as a foreign language in Belgium should choose one of the French as a Foreign Language seminars (LROM2317 or LROM2930) and complete their programme of optional course with 5 credits from Romance languages and 20 credits from the French as a Foreign Language section.

⊗ LROM2155	Seminar : linguistics	Philippe Hambye	15h	5 Credits	1q	x	
⊗ LROM2225	Seminar : medieval literature	Olivier Delsaux (compensates Tania Van Hemelryck) Tania Van Hemelryck	15h	5 Credits	2q	x	
⊗ LROM2318	Seminar on the research methodology of French as a first language	Jean-Louis Dufays	15h	5 Credits	2q	x	
⊗ LROM2514	Seminar : Topics in Spanish Literature	Geneviève Fabry	15h	5 Credits	1q ⊖	x	
⊗ LROM2517	Seminar: Spanish Linguistics	Barbara De Cock	15h	5 Credits	2q ⊕	x	
⊗ LROM2715	Seminar : literary aesthetics	Michel Lisse Pierre Piret	15h	5 Credits	2q	x	
⊗ LROM2725	Seminar : Literary History		15h	5 Credits	2q	x	
⊗ LROM2735	Seminar : literary analysis	Anne Reverseau	15h	5 Credits	1q	x	
⊗ LROM2745	Seminar : the sociosemiotics of the comic strip and other mixed messages	Jean-Louis Tilleuil	15h	5 Credits	2q	x	
⊗ LROM2755	Seminar : comparative literature	Marta Sábado Novau Julien Zanetta (compensates Marta Sábado Novau)	15h	5 Credits	2q	x	
⊗ LROM2855	Seminar : Narrative, Theatre, Opera, Cinema	Costantino Maeder	15h	5 Credits	2q ⊖	x	
⊗ LROM2317	Seminar on research methodology for French as a foreign or second language <i>Seminar reserved for students who wish to teach French as a foreign language in Belgium.</i>	Silvia Lucchini Elodie Oger (compensates Silvia Lucchini)	15h	5 Credits	1q	x	x
⊗ LROM2930	Seminar : Study of teaching language methods <i>Seminar reserved for students who wish to teach French as a foreign language in Belgium.</i>	Silvia Lucchini Elodie Oger (compensates Silvia Lucchini)	15h	5 Credits	1q	x	x

#### o Students may choose 25 from : (25 credits)

##### ⊗ French linguistics

⊗ LROM2171	Lexicology	Cédric Fairon	22.5h	5 Credits	2q	x	x
⊗ LROM2200	History of the French language	Olivier Delsaux	22.5h	5 Credits	2q ⊖	x	x
⊗ LROM2640	Language policy	Philippe Hambye	22.5h	5 Credits	2q ⊖	x	x
⊗ LROM2670	Les textes économiques et commerciaux en français : genres de discours et questions de terminologie	Thomas François	22.5h	4 Credits	1q	x	x

Year

1 2

### ⌘ Literature from the Middle Ages and the Renaissance

⌘ LROM2223	In-depth analysis of French texts from the Middle Ages and the Renaissance	Mattia Cavagna Agnès Guiderdoni	22.5h	5 Credits	2q ☉	X	X
⌘ LROM2221	Issues in medieval literary history	Mattia Cavagna	22.5h	5 Credits	1q	X	X
⌘ LROM2227	Texts, manuscripts and printing: a critical and literary approach	Tania Van Hemelryck	15h	5 Credits	2q ☉	X	X

### ⌘ Literary Studies in French language

⌘ LROM2730	Analysis of literary Representation		22.5h	5 Credits	2q ☉	X	X
⌘ LROM2740	Sociology of Literature	Jean-Louis Tilleuil	22.5h	5 Credits	2q	X	X
⌘ LROM2750	Contemporary literature and images	Jean-Louis Tilleuil	15h	5 Credits	2q ⊕	X	X
⌘ LROM2760	Principles and Foundations of Fiction	Vincent Engel	22.5h	5 Credits	2q	X	X
⌘ LTHEA2241	French theatre studies (from the Middle Ages to the Revolution)	Pierre Piret	30h	5 Credits	1q ⊕	X	X
⌘ LTHEA2242	French theatre studies (from the Revolution to the present day)	Pierre Piret	30h	5 Credits	1q ☉	X	X
⌘ LFIAL2292	Art and Literature	Ralph Dekoninck Anne Reverseau	22.5h	5 Credits	2q ⊕	X	X

### ⌘ Spanish

Students may only choose one of the two LESPA courses

⌘ LROM2515	Seminar: Spanish Literature II	Geneviève Fabry	15h	5 Credits	2q ⊕	X	X
⌘ LROM2840	Text analysis in Spanish	Geneviève Fabry	22.5h	5 Credits	1q ⊕	X	X
⌘ LROM2842	Issues in Spanish Literary History	Geneviève Fabry	30h	5 Credits	2q ☉	X	X
⌘ LROM2844	Theory and analysis of Spanish-American literary texts	Geneviève Fabry	30h	5 Credits	1q ☉	X	X
⌘ LESPA2601	Vocational Induction Seminar - Spanish (B2.2/C1)	Paula Lorente Fernandez (coord.)	30h	5 Credits	1q	X	X
⌘ LESPA1704	Spanish writing skills (B2-C1)	Begona Garcia Migura Paula Lorente Fernandez (coord.)	30h	5 Credits	1q	X	X
⌘ LTRAD2740	Literary Translation Workshop - Spanish	Geneviève Maubille	15h+15h	5 Credits	2q	X	X

### ⌘ Italian

⌘ LROM2852	Poetry within Destruction and Re-creation : from Saba, Montale, Ungaretti to the Present	Mattia Cavagna (compensates Costantino Maeder) Costantino Maeder	15h	5 Credits	1q ⊕	X	X
⌘ LROM2854	Italy within the world: literary and cultural comparative paths	Silvia Mostaccio	15h	5 Credits	2q ⊕	X	X
⌘ LROM2856	The Writer and the Cinema	Costantino Maeder	15h	5 Credits	1q ☉	X	X
⌘ LROM2857	Pragmatico- linguistic analysis of Italian literary texts	Costantino Maeder	15h	5 Credits	2q ☉	X	X
⌘ LTRAD2750	Literary Translation Workshop - Italian	Laurent Béghin	15h+15h	5 Credits	2q	X	X

### ⌘ French as a Second Language

Courses reserved for students who have chosen a seminar in French as a foreign language (LROM2317 or LROM2930) and who wish to teach French as a foreign language in Belgium

⌘ LROM2620	Acquisition of a second or foreign language: theory and applications	Silvia Lucchini	22.5h	5 Credits	1q	X	X
⌘ LROM2630	Corrective and contrastive phonetics in French	Silvia Lucchini	22.5h	5 Credits	2q	X	X
⌘ LROM2940	Didactics of French as a foreign language and intercultural studies	Silvia Lucchini Elodie Oger (compensates Silvia Lucchini)	22.5h +15h	5 Credits	1q	X	X

### ⌘ One course from :

⌘ LROM2463	French for specific purposes	Emmanuelle Rassart	22.5h	5 Credits	2q ☉	X	X
⌘ LROM2650	Training in the teaching of French as a mother tongue, second or foreign language	Silvia Lucchini	15h	5 Credits	1q ⊕	X	X
⌘ LROM2910	Teaching French to a young immigrant population	Silvia Lucchini	22.5h	5 Credits	2q ☉	X	X
⌘ LROM2610	Analysis of linguistic phenomena and the teaching of French	Philippe Hambye	22.5h	5 Credits	2q ⊕	X	X

### ⌘ Teaching

Option course recommended for students taking the teaching focus.

#### ⌘ Teacher training in Romance languages

⌘ LROM2945	Didactics of Spanish	Barbara De Cock	15h+15h	5 Credits	1 + 2q	x	x
⌘ LROM2946	Didactics of Italian	Silvia Lucchini	7.5h+15h	5 Credits	1q	x	x
⌘ LROM9021	Observation and teaching practice in French and Romance languages and literature : analysis and preparation 🟡	Jean-Louis Dufays (coord.)	40h	5 Credits	1 + 2q		x

#### ⌘ Teacher training in another discipline

If students choose to study teaching a 3rd language or another discipline, they are required to undertake 10 hours of placement in this language or discipline.

⌘ LGERM2521	German as a foreign language methodology	Ferran Suner Munoz	22.5h +35h	5 Credits	1 + 2q	x	x
⌘ LGERM2523	Dutch as a foreign language methodology	Pauline Degrave	22.5h +35h	5 Credits	1 + 2q	x	x
⌘ LGLOR2540B	Didactics of Ancient Languages		45h	5 Credits	1 + 2q	x	x
⌘ LARKE2910B	Didactics of Art History and Aesthetics		45h	5 Credits	1 + 2q	x	x

#### ⌘ Library studies

⌘ LFIAL9012	Training in computer assisted publication <i>Prerequisite : LCLIB2001</i>	Olivier Comanne (coord.)		5 Credits	1q	x	x
⌘ LFIAL2280	History of book and reading	Michel Lisse	22.5h	5 Credits	2q	x	x
⌘ LCLIB2000	Studying in a professional context	Olivier Comanne	15h+15h	5 Credits	1q	x	x
⌘ LCLIB2130	Digital books	Pierre Van Overbeke	15h	5 Credits	1q ⊕	x	x

#### ⌘ Other courses (maximum 10 credits)

See note No. 2 at the start of the "option courses" section

## Course prerequisites

---

A document entitled [en-prerequis-2020-rom2m.pdf](#) specifies the activities (course units - CU) with one or more pre-requisite(s) within the study programme, that is the CU whose learning outcomes must have been certified and for which the credits must have been granted by the jury before the student is authorised to sign up for that activity.

These activities are identified in the study programme: their title is followed by a yellow square.

As the prerequisites are a requirement of enrolment, there are none within a year of a course.

The prerequisites are defined for the CUs for different years and therefore influence the order in which the student can enrol in the programme's CUs.

In addition, when the panel validates a student's individual programme at the beginning of the year, it ensures the consistency of the individual programme:

- It can change a prerequisite into a corequisite within a single year (to allow studies to be continued with an adequate annual load);
- It can require the student to combine enrolment in two separate CUs it considers necessary for educational purposes.

For more information, please consult [regulation of studies and exams](#).

## The programme's courses and learning outcomes

---

For each UCLouvain training programme, a [reference framework of learning outcomes](#) specifies the competences expected of every graduate on completion of the programme. You can see the contribution of each teaching unit to the programme's reference framework of learning outcomes in the document "*In which teaching units are the competences and learning outcomes in the programme's reference framework developed and mastered by the student?*"

The document is available by clicking [this link](#) after being authenticated with your UCLouvain account.

## ROM2M - Information

### Admission

*General and specific admission requirements for this program must be satisfied at the time of enrolling at the university.*

***In the event of the divergence between the different linguistic versions of the present conditions, the French version shall prevail.***

#### SUMMARY

- > [Specific Admission Requirements](#)
- > [University Bachelors](#)
- > [Non university Bachelors](#)
- > [Holders of a 2nd cycle University degree](#)
- > [Holders of a non-University 2nd cycle degree](#)
- > [Adults taking up their university training](#)
- > [Access on the file](#)
- > [Admission and Enrolment Procedures for general registration](#)

### Specific Admission Requirements

1° Student must hold a first level university degree.

2° Provide proof of **level C1** of the [Common European Framework of Reference](#) in French.

In addition, any student must provide proof to have achieved, in the second Romance language (Spanish/Italian), a receptive communicative competence (oral and written) of **level B2** and a productive communicative competence (oral and written) of **level B2.1** of the [Common European Framework of Reference](#).

3° To have developed the following skills in the context of their previous academic training:

- knowledge of French and Romance literature and linguistics (notions, genres, trends, authors, reference theories, etc.);
- the production of a discourse that adequately and rigorously integrates the vocabulary, notions and concepts specific to each of these disciplines;
- the mobilization of knowledge acquired in the various fields of the human sciences for the analysis of a literary text and a linguistic corpus;
- mastery of the standard French language, both orally and in writing, and production of a university-level oral/written discourse in French;
- the receptive and productive mastery of one of the two Romance languages provided for in the curriculum (Spanish or Italian);

at the end of a bachelor's programme including at least the following 100 specific credits:

- 15 credits of general training (philosophy, history, arts, language sciences, criticism of sources, etc.);
- 10 credits of general and comparative linguistics and literature;
- 55 credits in French language and French literature (history of language and literature, literary analysis, historical linguistics, grammar, Old/Middle French, Belgian literature, etc.) ;
- 20 credits in Romance languages and literatures (Spanish/Italian).

In the absence of sufficient training in one or more of these subjects, supplementary classes will be integrated into the master's programme (from 15 credits to a maximum of 60 credits). This [preparatory module](#) is established by the jury on the basis of the student's previous course of study.

Course equivalences are submitted for approval to the jury (small panel).

4° Students wishing to pursue a master's degree with a teaching focus must have a degree of the French Community of Belgium; failing this, they will have to pass a French language proficiency examination to demonstrate that their command of written and spoken French is equivalent to Level C1 of the Common European Framework of Reference for Languages (for further information, visit <https://uclouvain.be/en/study/inscriptions/french-language-master-teaching.html>).

### University Bachelors

Diploma	Special Requirements	Access	Remarks
<b>UCLouvain Bachelors</b>			
<a href="#">Bachelor in French and Romance Languages and Literatures : General</a>		Direct Access	

Bachelor in Modern Languages and Literatures : General (one Germanic language + French) Bachelor in Ancient and Modern Languages and Literatures	If students have chosen one of the following minors: <a href="#">Minor in Spanish Studies</a> <a href="#">Minor in Italian Studies</a>	Access with additional training	Maximum 15 credits of <a href="#">supplementary classes</a> integrated into the master's programme  In some cases, the UCLouvain Enrolment Office, after reviewing their online enrolment or re-enrolment application, will ask the students concerned to provide an <a href="#">enrolment authorisation</a> from the faculty.
Any other bachelor of the Faculty of Philosophy, Arts and Letters	If students have chosen one of the following minors: <a href="#">Minor in French Studies</a> <a href="#">Minor in Italian Studies</a> <a href="#">Minor in Spanish Studies</a>	Access with additional training	Maximum 60 credits of <a href="#">supplementary classes</a> integrated into the master's programme  In some cases, the UCLouvain Enrolment Office, after reviewing their online enrolment or re-enrolment application, will ask the students concerned to provide an <a href="#">enrolment authorisation</a> from the faculty.

#### Others Bachelors of the French speaking Community of Belgium

Bachelor in French and Romance Languages and Literatures: General	Direct Access	
Any other bachelor in languages and literatures	Based on application: accepted, conditional on further training, or refusal	In case of admission, additional training to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a> )

#### Bachelors of the Dutch speaking Community of Belgium

Bachelor of Linguistics and Literature (French + Italian/Latin/Spanish)	Based on application: accepted, conditional on further training, or refusal	In case of admission, additional training to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a> )
---	---	---

#### Foreign Bachelors

Foreign bachelor in languages and literatures	Based on application: accepted, conditional on further training, or refusal	In case of admission, additional training to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Access on the file</a> )
---	---	--

### Non university Bachelors

> Find out more about [links](#) to the university

Only applicable to graduates of higher education institutions of the French Community of Belgium

Diploma	Access	Remarks
BA - AESI orientation Français et français langue étrangère - HE - crédits supplémentaires entre 45 et 60 BA - AESI orientation Français et morale - HE - crédits supplémentaires entre 45 et 60 BA - AESI orientation Français et religion - HE - crédits supplémentaires entre 45 et 60	Les enseignements supplémentaires éventuels peuvent être consultés dans <a href="#">le module complémentaire</a> .	Type court

### Holders of a 2nd cycle University degree

Diploma	Special Requirements	Access	Remarks
"Licenciés"			

Licence en langues et littératures romanes		Direct Access	Programme to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a> )
<b>Masters</b>			
Master [60] in French and Romance Languages and Literatures : General		Direct Access	Programme to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a> )  Taking into account the student's educational background will allow 45 to 60 credits to be exempted.
Master [120] in French and Romance Languages and Literatures : General, second focus		Direct Access	At the end of Master 120, each focus of the <a href="#">Master [120] in French and Romance Languages and Literatures : General</a> can be obtained in a new programme of 30 credits.
Master [120] in French and Romance Languages and Literatures : French as a Foreign Language		Access with additional training	Programme to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a> )
<p>Master [60] in Modern Languages and Literatures : General (one Germanic language + French)</p> <p>Master [120] in Modern Languages and Literatures : General (one Germanic language + French)</p>	<p>If students have chosen one of the following minors:</p> <p><a href="#">Minor in Italian Studies</a></p> <p><a href="#">Minor in Spanish Studies</a></p>	Access with additional training	<p>Maximum 15 credits of <a href="#">supplementary classes</a> integrated into the master's programme</p> <p>Programme to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a>)</p> <p>In some cases, the UCLouvain Enrolment Office, after reviewing their online enrolment or re-enrolment application, will ask students to provide an <a href="#">enrolment authorisation</a> from the faculty.</p>
<p>Master [60] in Ancient and Modern Languages and Literatures</p> <p>Master [120] in Ancient and Modern Languages and Literatures</p>	<p>If students have chosen one of the following minors:</p> <p><a href="#">Minor in Italian Studies</a></p> <p><a href="#">Minor in Spanish Studies</a></p>	Access with additional training	<p>Maximum 15 credits of <a href="#">supplementary classes</a> integrated into the master's programme</p> <p>Programme to be determined depending on the student's educational background (consult <a href="#">Admission and Enrolment Procedures for general registration</a>)</p> <p>In some cases, the UCLouvain Enrolment Office, after reviewing their online enrolment or re-enrolment application, will ask students to provide an <a href="#">enrolment authorisation</a> from the faculty.</p>

## Holders of a non-University 2nd cycle degree

Only applicable to graduates of higher education institutions of the French Community of Belgium

## Adults taking up their university training

> See the website [Valorisation des acquis de l'expérience](#)

It is possible to gain admission to all masters courses via the validation of professional experience procedure.

Candidates who do not fulfil the abovementioned admission requirements, but who have duly attested significant experience relevant to the field of study in question, may apply for admission to the programme on the basis of an individualised admission procedure.

For more information on the procedure for admission by validation of learning from experience (VAE) in the Faculty of Philosophy, Arts and Letters: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/valorisation-des-acquis-de-l-experience-vae.html>.

## Access on the file

Reminder : all Masters (apart from Advanced Masters) are also accessible on file.

If the students' educational background is incomplete, supplementary classes may be integrated into their master's programme.

### Students with a Belgian degree

Students whose previous educational background is not included in the above-mentioned admission requirements may apply for admission according to the [procedure described below](#).

### Students with an international degree (EU)

Students whose previous educational background is not included in the above-mentioned admission requirements may apply for admission according to the [procedure described below](#).

### Students with an international degree (outside the EU)

Students holding an undergraduate and/or postgraduate degree from a university outside Europe may apply for admission, provided they have obtained at least a 55% (or 11/20) general average for all successful academic years at their home university.

Applications that do not meet this minimum average requirement will be automatically rejected.

However, this may be waived provided that the applicant has duly attested significant professional experience (consult [Validation of learning from experience](#)).

## Admission and Enrolment Procedures for general registration

Requests for **further information** regarding admission to this Master's programme should be addressed to Ms. Fiorella Flamini, Study Adviser ([conseiller.etudes-fial@uclouvain.be](mailto:conseiller.etudes-fial@uclouvain.be)) of the Faculty of Philosophy, Arts and Letters.

All applications for **admission, enrolment or re-enrolment** (from a Belgian or international candidate) must be submitted online to the UCLouvain Enrolment Service (SIC): <https://uclouvain.be/en/study/inscriptions>.

If a **Faculty's authorisation or derogation** is requested by the UCLouvain Enrolment Service (SIC), the request for authorisation must be submitted to the Faculty of Philosophy, Arts and Letters, in accordance with the procedure described on the page: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/admission-et-inscription.html>.

## Supplementary classes

**To access this Master, students must have a good command of certain subjects. If this is not the case, they must add supplementary classes at the beginning of their Master's programme in order to obtain the prerequisites for these studies.**

- Mandatory
- △ Courses not taught during 2020-2021
- ⊕ Periodic courses taught during 2020-2021
- ⊗ Optional
- ⊖ Periodic courses not taught during 2020-2021
- Activity with requisites

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Except for those who already hold a lower secondary teaching qualification, the programme will be made up according to students' previous experience (max. 60 credits).

### ○ General training (10 credits)

○ LROM1112	Introduction to the Study of French and Romance Languages and Literature : Trends, Concepts, Methods	Mattia Cavagna Jean-Louis Dufays Philippe Hambye (coord.)	30h+15h	5 Credits	2q
○ LFIAL1550	Theory of Literature	Jean-Louis Dufays Michel Lisse	30h+7.5h	5 Credits	1q

### ○ Romance languages courses (15 credits)

Students will choose Spanish or Italian. The  $\delta$  beginner  $\delta$  or  $\delta$ B1  $\delta$  level is determined by the results of the placement test taken at the time of admission.

#### ⊗ Spanish

##### ⊗ Beginners

○ LFIAL1170	Basic Modern Spanish I	Barbara De Cock	22.5h+22.5h	5 Credits	1q
○ LROM1180	Basic Modern Spanish II	Geneviève Fabry	30h+15h	5 Credits	2q
○ LROM1281	Introduction to Linguistic Analysis of Spanish Texts	Barbara De Cock	30h+15h	5 Credits	1q

##### ⊗ Level B1

○ LROM1382	Writing and Accounts of Crisis in Modern and Contemporary Spanish literature	Marta Sábado Novau	30h+15h	5 Credits	1q
○ LROM1283	Twentieth Century Latin-American short story : a historical and thematic survey	Geneviève Fabry	30h+15h	5 Credits	2q
○ LROM1281	Introduction to Linguistic Analysis of Spanish Texts	Barbara De Cock	30h+15h	5 Credits	1q

#### ⊗ Italian

##### ⊗ Beginners

○ LFIAL1175	Basic Modern Italian I	Carmela Giusto (compensates Costantino Maeder) Costantino Maeder	15h+30h	5 Credits	1q
○ LROM1170	Basic Modern Italian II	Costantino Maeder	15h+30h	5 Credits	2q
○ LITA1000	Geografia e cultura italiana contemporanea		45h	5 Credits	1 + 2q

##### ⊗ Level B1

○ LROM1272	Italian literature and civilization: the three crowns. From the Middle Ages to the early Renaissance	Mattia Cavagna	22.5h+15h	5 Credits	1q
○ LROM1273	Italian literature and civilization: the Renaissance and the Baroque	Mattia Cavagna (coord.) Costantino Maeder	22.5h+15h	5 Credits	2q
○ LROM1271	Elements of Italian linguistics	Costantino Maeder	15h+45h	5 Credits	2q

**o Linguistics (15 credits)**

○ LROM1221	Linguistics: Variation in Contemporary French	Anne-Catherine Simon	30h+15h	5 Credits	1q
○ LROM1222	Linguistics: Historical approach to French in Romance languages	Philippe Hambye	45h+7.5h	5 Credits	2q
○ LROM1331	Linguistics: Analysis of Language in Context	Mathieu Avanzi (compensates Anne-Catherine Simon) Anne Dister (compensates Cédric Fairon) Cédric Fairon Anne-Catherine Simon	45h	5 Credits	1q

**o Literature (20 credits)**

○ LROM1323	Belgian Francophone Literature	Pierre Piret Alice Richir (compensates Pierre Piret)	30h	5 Credits	2q
○ LFIAL1330	General and Comparative Literature : Methods and Practices	Marta Sábado Novau	30h	5 Credits	2q

**o Optional history of literature course**

⊗ LROM1100	History of French Literature from the Middle Ages to the French Revolution	Olivier Delsaux (compensates Tania Van Hemelryck) Agnès Guiderdoni Tania Van Hemelryck (coord.)	60h	5 Credits	2q
⊗ LROM1200	History of French Literature from the French Revolution to the Present Day		60h	5 Credits	2q

**o Optional textual analysis course**

⊗ LROM1260	Critical analysis of Texts : the French Language Novel	Amaury Dehoux	30h+7.5h	5 Credits	1q
⊗ LROM1360	Critical analysis of Texts: the French Language Theatre	Pierre Piret	30h+7.5h	5 Credits	1q
⊗ LROM1230	Examination of Medieval Texts : from Latin to Old French	Mattia Cavagna	30h+7.5h	5 Credits	2q

## Teaching method

---

The different pathways on offer provide the student with the chance to construct his course according to his skills and interests and thus gain relative autonomy in his training. The different areas of study in the programme offer a coherent, high-quality set of courses.

\* Promoting interdisciplinarity : first, the various options offer the student the possibility to include in his programme courses from other disciplines, for example by prolonging the minor taken in the bachelor programme. Second, the professional focuses in library studies and natural language processing are clearly interdisciplinary. In the end, the student's choices (geared towards the programme's interdisciplinary courses) hold sway.

\* Variety of teaching strategies (including e-learning) : whilst the mandatory core course foreign language courses (Italian and Spanish), use multimedia, the majority of masters classes use the resources provided by Moodle, which strikes the balance between traditional, lecture-style teaching and more one-on-one guidance.

\* Diverse learning situations : the master courses make use of both lecture situations and individual and group work in seminars, which is mandatory in the basic training. Incidentally, tutorials are planned for the dissertation, as part of the accompanying seminar.

## Evaluation

---

**The evaluation methods comply with the regulations concerning studies and exams. More detailed explanation of the modalities specific to each learning unit are available on their description sheets under the heading "Learning outcomes evaluation method".**

Students are evaluated in many ways: through work and oral/written exams.

Courses are evaluated according to current university regulations (see General Examination Regulations). Students may find further information on specific evaluation methods in the course descriptions.

To obtain a student's average, the grades awarded for each course unit are weighted by their respective credits.

## Mobility and/or Internationalisation outlook

---

### Double degree programme

A double degree programme in French and French-speaking Studies is available to students interested in the master in French and Romance Languages and Literatures: General.

This international master is co-organized by a consortium of six European universities:

- The Università Ca' Foscari Venezia
- The Sorbonne Nouvelle University - Paris 3
- The Humboldt-Universität zu Berlin
- The Université catholique de Louvain
- The University of Lausanne
- The Universidad Autónoma of Madrid

The program last four semesters, two of which (the 3rd and the 4th) take place in one of the partner universities.

At the end of their training, selected students will be awarded two diplomas. Depending on the partner university, they will get the diplomas of UCLouvain and the diploma of:

- Laurea magistrale in lingue e letteratura europea, americana e postcoloniali (Università Ca' Foscari Venezia)
- Master mention Lettres (Sorbonne Nouvelle University - Paris 3)
- Master of Arts (Humboldt-Universität zu Berlin)

Students can also choose to spend their 3rd and 4th semester in one of the two other universities in the consortium (the University of Lausanne or the Universidad Autónoma of Madrid) to take courses and work on their master's dissertation, even though the credits earned at the partner university will not lead to a double degree.

Students interested in this international programme are invited to consult the pages dedicated to this program by following the link below:

<https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/codiplomation-etudes-francaises-et-francophones.html>

### International Mobility

Students pursuing a [Master \[120\] in French and Romance Languages and Literatures : General](#) may, as part of their studies, undertake:

- a **study visit** for one term (30 credits) in one of the [many universities](#) with which the Faculty of Philosophy, Arts and Letters has concluded partnership agreements, in Europe under the Erasmus+ programme, in Switzerland under the SEMP programme, or elsewhere in the world under the FAME/Mercator programme, or
- a **study visit** for one term (30 credits) in one of the partner universities in Flanders, under the Erasmus Belgica programme.

It is advisable to organise the study visit during the second term of the first year or the first term of the second year.

Note: all teaching focus classes must be taken at UCLouvain.

Students can undertake an **internship** in Belgium or abroad as part of their study programme. Internships must be related to the specialization (focus) or, in some cases, to the preparation for the MA dissertation.

To find out more:

- [Contacts](#)
- [Practical information](#) (in French)
- [Information on international internships](#) (in French)

## Contacts

---

### Curriculum Management

Faculty

Structure entity

Denomination

Sector

Acronym

Postal address

SSH/FIAL

Faculty of Philosophy, Arts and Letters ([FIAL](#))

Human Sciences ([SSH](#))

FIAL

Place Blaise Pascal 1 - bte L3.03.11

1348 Louvain-la-Neuve

Tel: [+32 \(0\) 10 47 48 50](tel:+32210474850)

<http://www.uclouvain.be/fial>

Web site

Mandate(s)

- Doyen : Cédric Fairon
- Directrice administrative de faculté : Bérengère Bonduelle

Commission(s) of programme

- Ecole de langues et lettres ([ELAL](#))

Academic supervisor: [Damien Zanone](#)

Jury

- President: [Tania Van Hemelryck](#)
- Secretary: [Michel Lisse](#)
- 3rd member of the small panel: [Damien Zanone](#)

Useful Contact(s)

- Fiorella Flamini, Study Adviser: [conseiller.etudes-fial@uclouvain.be](mailto:conseiller.etudes-fial@uclouvain.be)

